

professionalLINE

FR

Mode d'emploi

ProfessionalLINE Projecteur LED portable 360°

DE

Bedienungsanleitung

ProfessionalLINE Mobiler 360° LED Strahler

NL

Gebruiksaanwijzingas

ProfessionalLINE 360° draagbare LED-schijnwerper

EN

User manuel

ProfessionalLINE 360° portable LED floodlight

SE

Bruksanvisning

ProfessionalLINE 360° bärbar LED-strålkastare

IT

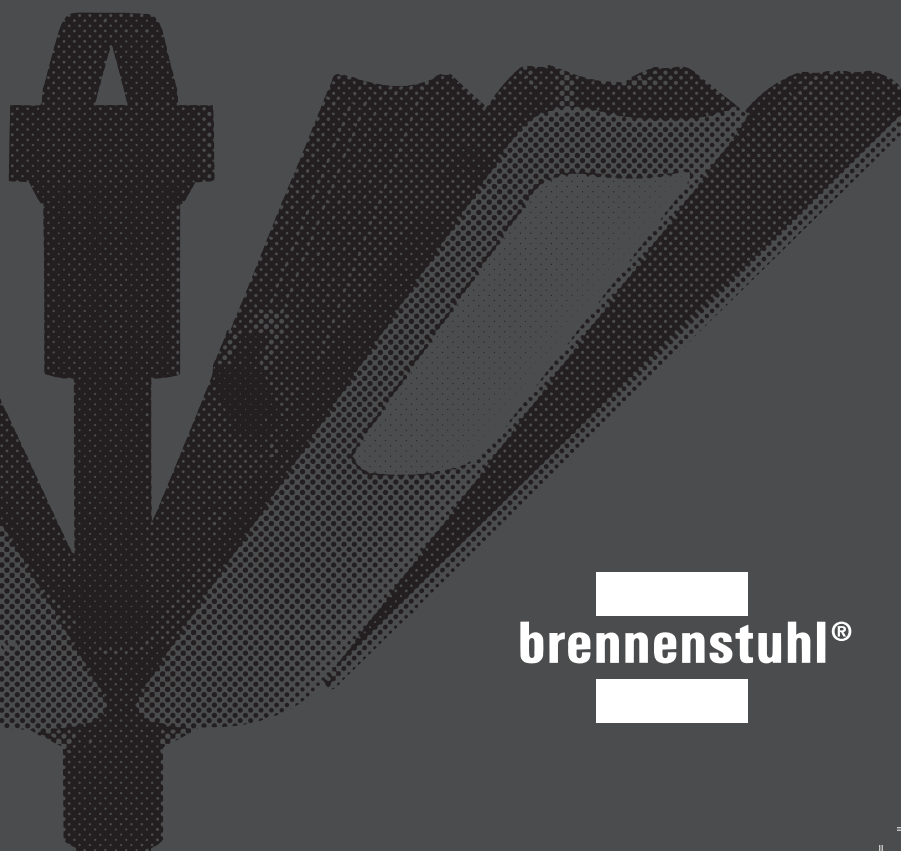
Istruzioni per l'uso

ProfessionalLINE Faretto portatile a LED a 360°

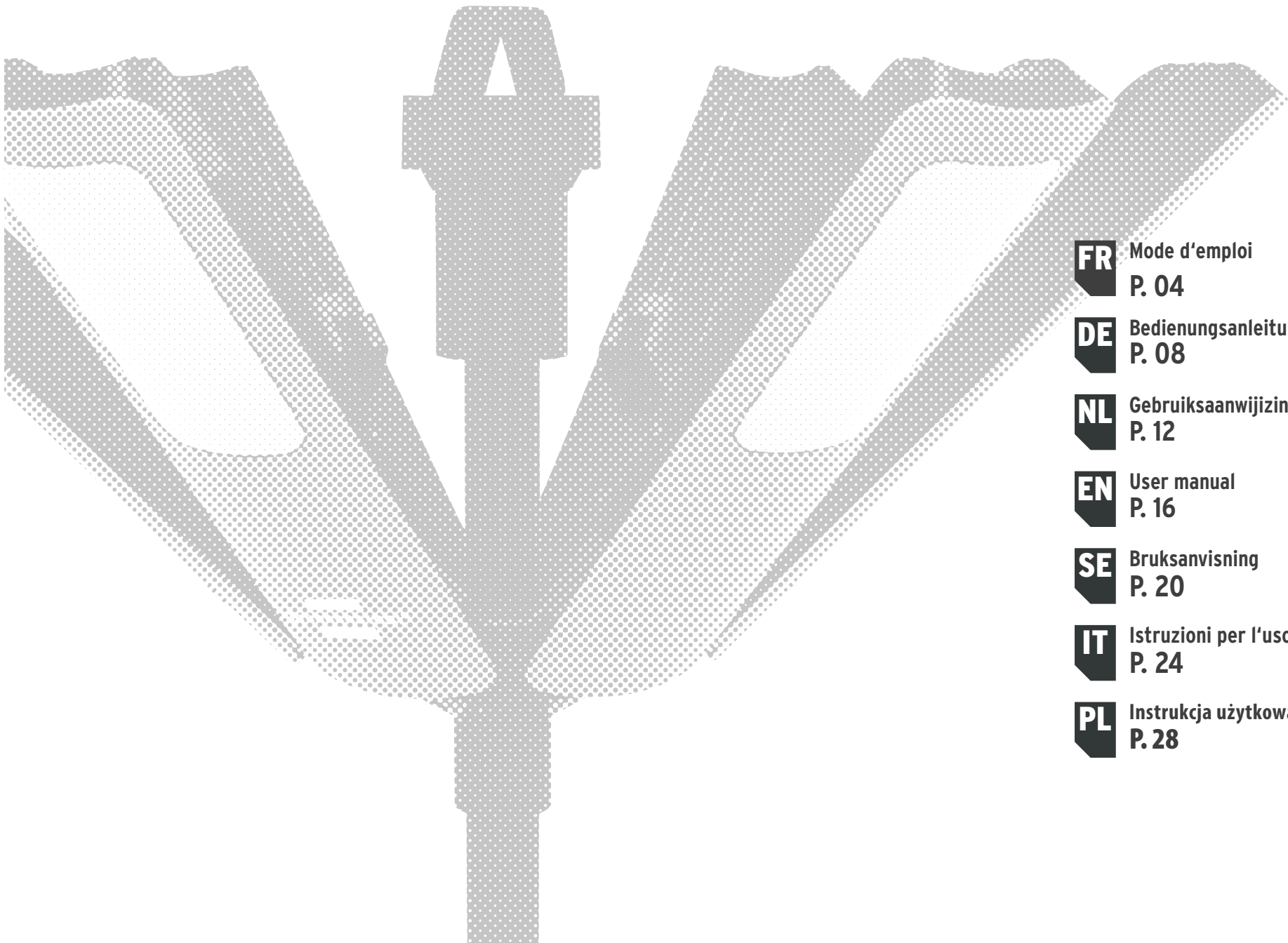
PL

Instrukcja użytkowania

ProfessionalLINE 360° przenośny projektor LED



**brennenstuhl®**



FR Mode d'emploi
P. 04

DE Bedienungsanleitung
P. 08

NL Gebruiksaanwijzingas
P. 12

EN User manual
P. 16

SE Bruksanvisning
P. 20

IT Istruzioni per l'uso
P. 24

PL Instrukcja użytkowania
P. 28

FR Mode d'emploi
ProfessionalLINE Projecteur LED portable 360°
 Avec boîtier de commande
R 17000




ATTENTION

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant utilisation du projecteur avec le boîtier de commande et conservez-le ensuite soigneusement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TYPE	R 17000
Référence	9171411160
LED	420 LED SMD
Puissance nominale / W	200 W
Puissance lumineuse	17000 lm
Tension nominale	220-240 VAC - 50/60Hz
Courant max. / A	0.86 A
Facteur de puissance	0.991
Température de couleur (Kelvin)	6500 K
Indice de protection du projecteur	IP 65
Indice de protection du boîtier de commande	IP 44
Indice de résistance aux chocs	IK 08
Classe de protection	I
Plages de température	-10 +40°C
Surface de projection max. / cm ⁺	465.5
Dimension du projecteur	42.5 x 52.5 x 22.5 cm
Dimension du boîtier de commande	33 x 14 x 16 cm
Poids net (projecteur + boîtier de commande) / Kg	7.668 Kg
Support de montage	Acier
Sac de transport	

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Avant la mise en service du projecteur, vérifiez que la tension utilisée est la bonne.
2. Avant chaque utilisation, vérifiez que le projecteur, le boîtier de commande et le câble de raccordement ne soient pas endommagés. N'utilisez pas le projecteur ni le boîtier de commande si vous constatez une quelconque détérioration.
 **ATTENTION** : Danger de mort par électrocution en cas de non-respect des présentes consignes !
3. Le cordon de raccordement du projecteur ou du boîtier de commande ne peuvent pas être remplacés. Si le cordon de raccordement est endommagé, le projecteur ainsi que le boîtier de commande doivent être mis au rebut.
4. Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux.
5.  -  Si la vitre de sécurité est endommagée, veuillez la remplacer par une pièce de recharge d'origine Brennenstuhl avant d'utiliser le projecteur.
6. Veillez à ce que le projecteur ait une position sûre et stable. Assurez-vous que les câbles de raccordement ne soient ni écrasés ni endommagés d'une quelconque manière.
7. Veillez à ce que les câbles de raccordement n'aient pas de bords tranchants ou ne soient exposés à des éléments nuisibles tels que des produits chimiques ou des solvants.
8. Tenez les enfants éloignés du projecteur. Les enfants ne peuvent pas évaluer le danger que représente le courant électrique.
9. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
10. N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur et le boîtier de commande ne nécessitent aucune maintenance.

DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT

1. Interrupteur marche/arrêt avec mémoire du dernier statut (1)
2. 4 modes d'éclairage : 25% - 50% - 75% - 100% (2)

NETTOYAGE

N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

MAINTENANCE

La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

UTILISATION CONFORME

Ce projecteur LED avec le boîtier de commande est idéal pour un éclairage en intérieur ou en extérieur ou les deux et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Aucune modification des appareils n'est autorisée.

Le projecteur est étanche à la poussière et protection contre les jets d'eau. Le boîtier de commande est protégé contre la pénétration de corps solides et les projections d'eau.

CONTENU DU COLIS

Projecteur, boîtier de commande, support de montage, sac de transport, notice.

Câbles :

. 6.70m H07RN-F 3G1.0 du boîtier de commande vers le secteur 220-240 VAC - 50/60Hz

. 3.30m H05RN-F 2x1.0 du projecteur au boîtier de commande



**Éliminez les appareils électriques dans le respect de l'environnement !
Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !**

Selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les équipements électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés d'une manière respectueuse de l'environnement. Veuillez vous renseigner auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune sur les possibilités de mise au rebut de l'appareil usagé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.

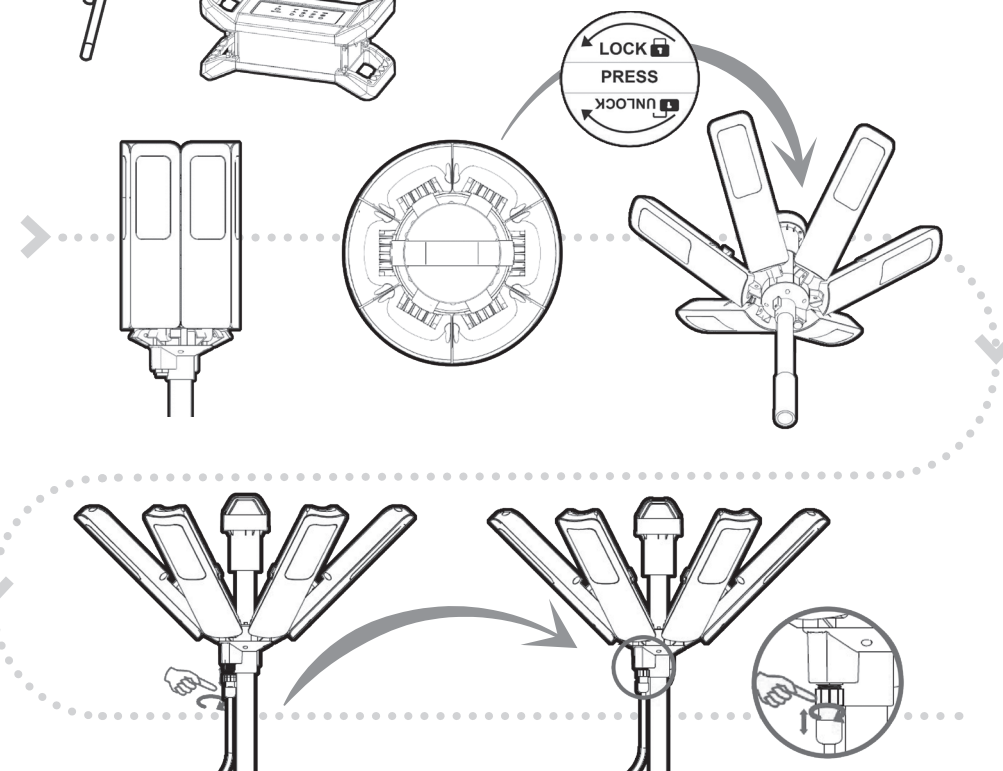
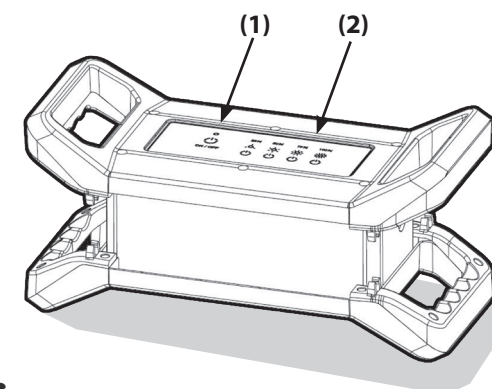
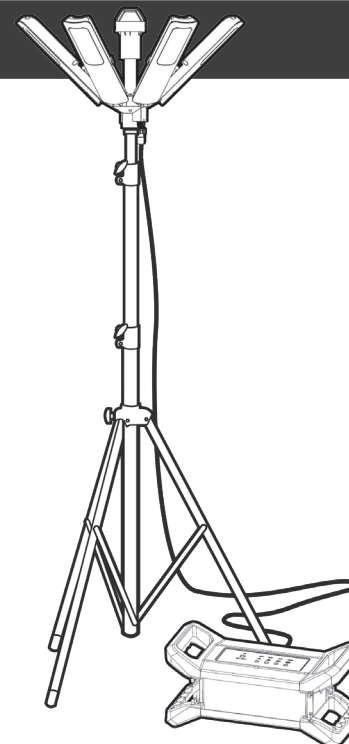
Adresse du fabricant :

H. Brennenstuhl S.A.S. - 4 rue de bruxelles- F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG. - Seestraße 1-3 • D-72074 Tübingen

lectra-t ag - Blegistrasse 13 • CH-6340 Baar

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ de notre site web : www.brennenstuhl.com



0135380/4919

DE Bedienungsanleitung
ProfessionalLINE Mobiler 360° LED Strahler
 Mit Steuerelement
R 17000




WARNUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Strahlers und Steuerelements durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

TECHNISCHE DATEN

TYP	R 17000
Art Nr	9171411160
LED	420 SMD LED
Nennleistung / W	200 W
Lichtleistung	17000 lm
Nennspannung	220-240 VAC - 50/60Hz
Max. Strom / A	0.86 A
Leistungsfaktor	0.991
Farbtemperatur (Kelvin)	6500 K
Schutzart des Strahlers	IP 65
Schutzart des Steuerelements	IP 44
Schlagzähigkeitsindex	IK 08
Schutzklasse	I
Temperaturbereiche	-10 +40°C
Max. Projektionsfläche / cm²	465.5
Masse des Strahlers	42.5 x 52.5 x 22.5 cm
Masse des Steuerelements	33 x 14 x 16 cm
Nettogewicht (Strahler + Steuerelement) / Kg	7.668 Kg
Halterung für Stativmontage	Stahl
Tragetasche	

SICHERHEITSHINWEISE

1. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist.
 2. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Strahler und die Netzanschlussleitung auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihren Strahler niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Vorsicht! Ein beschädigter Strahler oder eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!
-  **VORSICHT** : Lebensgefahr durch Stromschlag bei Nichtbeachtung dieser Hinweise!
- Die äussere flexible Leitung dieses Strahlers oder Steuerelement kann nicht ausgetauscht werden ; falls die Leitung beschädigt ist, muss der Strahler mit dem Steuerelement verschrottet werden.
4. Bitte niemals direkt in das Licht schauen.
 5.  -  Eine zerstörte Schutzabdeckung muss vor weiterer Benutzung des Strahlers durch eine Original Brennenstuhl® Schutzabdeckung ersetzt werden.
 6. Stellen Sie sicher, dass der Strahler einen sicheren und stabilen Stand hat. Achten Sie darauf, dass die Anschlusskabel nicht gequetscht oder anderweitig beschädigt wird.
 7. Achten Sie darauf, dass die Anschlusskabel keine scharfen Kanten aufweisen oder schädlichen Elementen wie Chemikalien oder Lösungsmitteln ausgesetzt sind.
 8. Halten Sie Kinder von dem Strahler oder Steuerelement fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
 9. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
 10. Öffnen Sie das Gerät niemals. Der Strahler und das Steuerelement sind wartungsfrei.

BESTimmungSGEMÄSSE GEBRAUCH

1. Ein-/Ausschalter mit Memory-Funktion des letzten Beleuchtungszustand (1)
2. 4 Schaltstufen : 25% - 50% - 75% - 100% (2)

REINIGUNG

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

WARTUNG

Die Lichtquelle des Strahlers ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist der gesamte Strahler zu ersetzen.

BESTimmungSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Strahler mit dem Steuerelement ist zur allgemeinen Beleuchtung im Innenbereich/Außenbereich oder beides geeignet und darf nicht für andere Zwecke eingesetzt werden.

Eine Veränderung des Gerätes ist nicht zulässig

Der Strahler ist staubdicht und vor Strahlwasser geschützt. Das Steuerelement ist gegen das Eindringen von festen Gegenständen und Spritzwasser geschützt.

LIEFERUMFANG

Strahler, Steuerelement, Halterung für die Stativmontage, Transporttasche und Bedienungsanleitung

Kabel:

. 6.70m H07RN-F 3G1.0 vom Steuerelement bis zur Netzspannung 220-240 VAC - 50/60Hz

. 3.30m H05RN-F 2x1.0 vom Strahler bis zum Steuerelement



Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!
Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

EU-KONFORMITÄTSErKLÄRUNG



Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller :

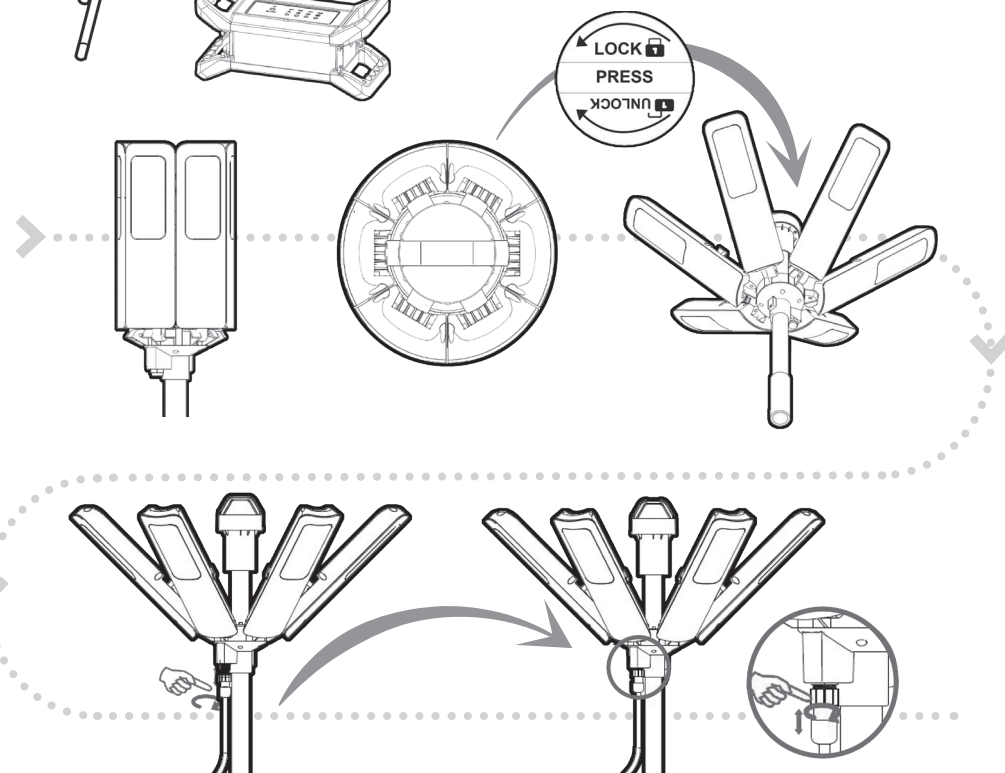
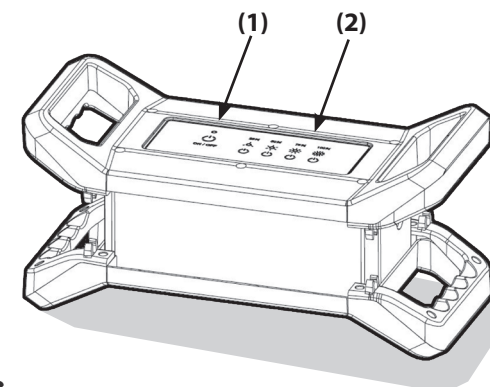
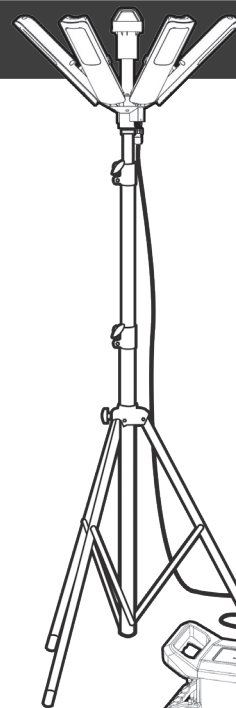
H. Brennenstuhl S.A.S. - 4 rue de bruxelles- F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG. - Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

lectra-t ag - Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service / FAQ's auf unserer Homepage

www.brennenstuhl.com



0135380/4919

NL Gebruiksaanwijzingen
ProfessionalLINE 360° draagbare LED-schijnwerper
 Met controlekast
R 17000




WAARSCHUWING

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de schijnwerper gebruikt en bewaar deze zorgvuldig.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Type	R 17000
Referentie	9171411160
LED	420 SMD LED
Nominaal vermogen / W	200 W
Lichtopbrengst	17000 lm
Nominale spanning	220-240 VAC - 50/60Hz
Max. stroom / A	0.86 A
Vermogensfactor	0.991
Kleurtemperatuur (Kelvin)	6500 K
Schijnwerper-beschermingsklasse	IP 65
Beschermingsklasse van de bestelde controlekast	IP 44
De index van de effect weerstandsindex	IK 08
Beschermingsklasse	I
Max. temperatuurbereik	-10 +40°C
Max. projectieoppervlak / cm ⁺	465.5
Schijnwerpergrootte	42.5 x 52.5 x 22.5 cm
Afmeting van de controlekast	33 x 14 x 16 cm
Nettogewicht (Schijnwerper + bedieningskast) / Kg	7.668 Kg
Montagebeugel	Staal
Draagtas	

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

1. Controleer voor het opstarten van de lamp of de gebruikte spanning de juiste is.
2. Controleer voor elk gebruik de schijnwerper, de controlekast en de aansluitkabel op beschadigingen. Gebruik de schijnwerper of het controlekastje niet als u schade opmerkt.
 LET OP: Levensgevaar door elektrocutie bij het niet naleven van deze instructies!
3. De aansluitkabel van de schijnwerper of de controlekast kan niet worden vervangen. Als de aansluitkabel beschadigd is, moeten de schijnwerper en de controlekast worden weggegooid.
4. Kijk nooit direct in de lichtstraal.
5.  -  Als het veiligheidsglas beschadigd is, vervang deze dan door een origineel Brennenstuhl vervangingsglas voordat u de schijnwerper gebruikt.
6. Zorg ervoor dat de lamp een veilige en stabiele positie heeft. Zorg ervoor dat de aansluitkabels niet kan worden platgereden of beschadigd.
7. Zorg ervoor dat de aansluitkabel(s) geen scherpe randen hebben of niet worden blootgesteld aan schadelijke elementen zoals chemicaliën of oplosmiddelen.
8. Houd kinderen uit de buurt van de lamp. Kinderen kunnen het gevaar van elektrische stroom niet inschatten.
9. De LED's kunnen niet worden vervangen.
10. Open het apparaat nooit. De schijnwerper en controlekast zijn onderhoudsvrij.

FUNCTIONELE BESCHRIJVING

1. Aan/uit-schakelaar met laatste geheugenstatus (1)
2. 4 verlichtingsstanden: 25% - 50% - 75% - 100% (2)

REINIGING

Gebruik geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of andere soortgelijke producten. Gebruik voor het reinigen alleen een droge of licht vochtige doek.

ONDERHOUD

De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.

GEBRUIKSNAME

Deze LED schijnwerper met controlekast is ideaal voor binnen- en/of buitenverlichting en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

Wijzigingen aan de apparaten zijn niet toegestaan.

De schijnwerper is stofdicht en beschermt tegen waterstralen. De controlekast is beschermd tegen het binnen dringen van vaste voorwerpen en spatwater.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

Schijnwerper, controlekast, montagebeugel, transporttas, instructies.

Kabels :

. 6,70m H07RN-F 3G1.0 van de controlekast naar netspanning 220-240 VAC - 50/60Hz

. 3,30m H05RN-F 2x1,0 van schijnwerper naar controlekast



Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af!

Elektrische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid!

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Informeer bij uw gemeente of stadsbestuur naar de verwijderingsmogelijkheden voor gebruikte apparatuur.

CONFORMITEITSVERKLARING



De verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar bij de fabrikant.

Adres van de fabrikant :

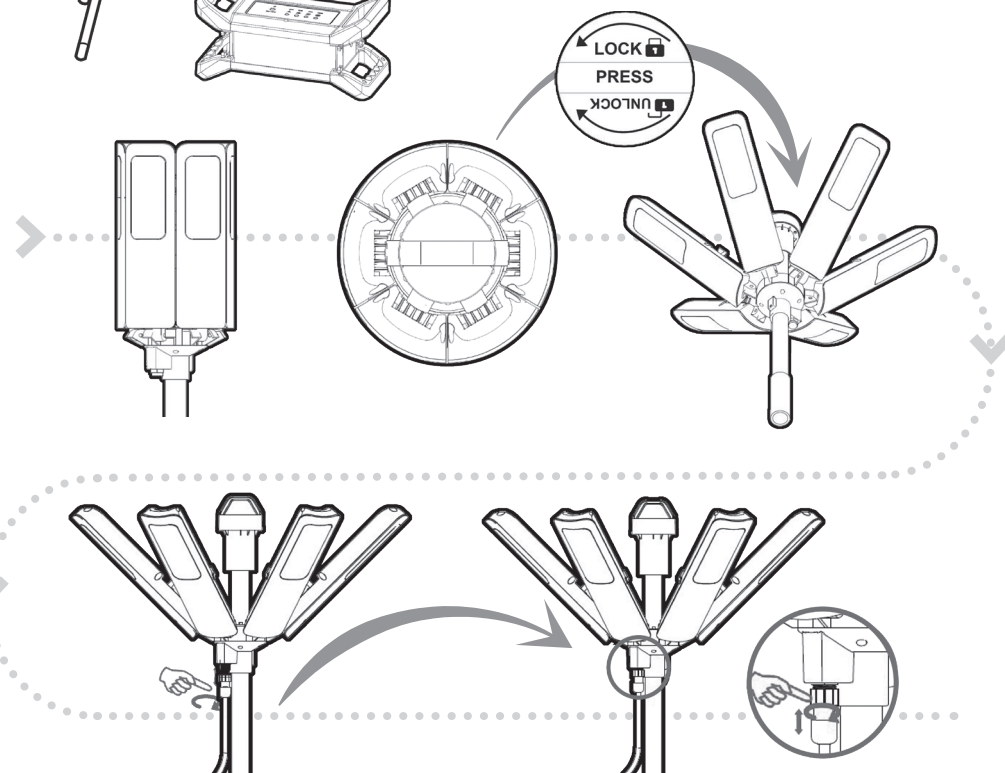
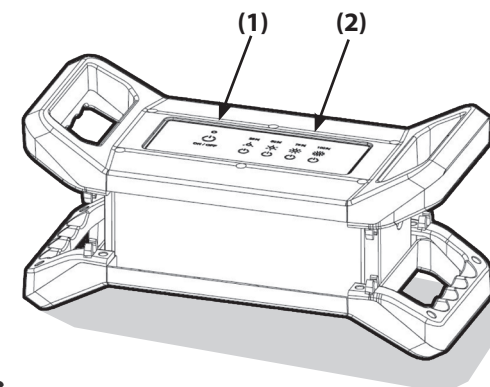
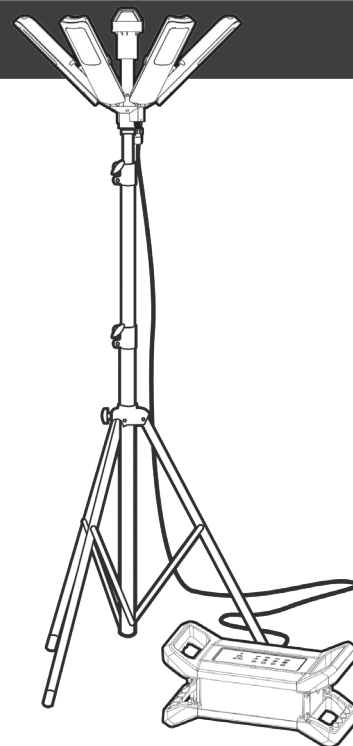
H. Brennenstuhl S.A.S. - 4 rue de bruxelles- F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG. - Seestraße 1-3 • D-72074 Tübingen

lectra-t ag - Blegistrasse 13 • CH-6340 Baar

Voor meer informatie raden wij u aan de Service/FAQ sectie van onze website te raadplegen:

www.brennenstuhl.com



0135380/4919

EN User manual
ProfessionalLINE 360° portable LED floodlight
 With control box
R 17000




WARNING

Please read these instructions carefully before using the floodlight and then keep available !

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type	R 17000
Reference	9171411160
LED	420 SMD LED
Rated power / W	200 W
Light output	17000 lm
Rated voltage	220-240 VAC - 50/60Hz
Max. current / A	0.86 A
Power factor	0.991
Color temperature (Kelvin)	6500 K
Protection rating of floodlight	IP 65
Protection rating of control box	IP 44
Impact resistance index	IK 08
Protection class	I
Temperature ranges	-10 +40°C
Max. projection surface / cm²	465.5
Floodlight size	42.5 x 52.5 x 22.5 cm
Control box size	33 x 14 x 16 cm
Net weight (floodlight + control box) /kg	7.668 Kg
Stand for tripod mounting	Steel
Carrying bag	

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before starting up the floodlight, check that the voltage used is the correct one.
2. Before each use, check the floodlight, control box and connection cable for damage. Do not use the floodlight or control box if you notice any damage.
 **CAUTION** : Danger of death by electrocution if these instructions are not observed!
3. The connection cable of the floodlight or control box cannot be replaced. If the connection cable is damaged, the floodlight and control box must be discarded.
4. Never look directly into the light beam.
5.  -  If the safety glass is damaged, please replace it with an original Brennenstuhl charging part before using the floodlight.
6. Ensure that the floodlight has a safe and stable position. Make sure that the connection cables are not crushed or damaged in any way.
7. Ensure that the connecting cables do not have sharp edges or are not exposed to harmful elements such as chemicals or solvents.
8. Keep children away from the floodlight. Children cannot assess the danger of electric current.
9. The LEDs cannot be replaced.
10. Never open the device. The floodlight and control box are maintenance-free.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

1. On/off switch with last status memory (1)
2. 4 lighting modes : 25% - 50% - 75% - 100% (2)

CLEANING

Do not use any solvents, abrasive cleaning agents or other similar products. For cleaning, use only a dry or slightly damp cloth.

MAINTENANCE

The light source of this luminaire cannot be replaced. When the light source has reached the end of its service life, the entire luminaire must be replaced.

PROPER USE

This LED floodlight with control box is ideal for indoor and/or outdoor lighting and should not be used for any other purpose.

No modifications of the devices are allowed.

The floodlight is dustproof and protects against water jets. The control box is protected against the penetration of solid objects and water splashes.

CONTENTS OF THE PACKAGE :

Floodlight, control box, mounting bracket, transport bag, instructions.

Cables :

. 6.70m H07RN-F 3G1.0 from control box to sector 220-240 VAC - 50/60Hz

. 3.30m H05RN-F 2x1.0 from floodlight to control box



**Dispose of electrical appliances in an respect for the environment!
Electrical appliances must not be disposed of with household waste!**

According to the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical equipment must be collected separately and recycled in an environmentally friendly way. Please check with your city or town administration about the disposal options for used equipment.

COMPLIANCE STATEMENT



The declaration of conformity is available from the manufacturer.

Manufacturer's address :

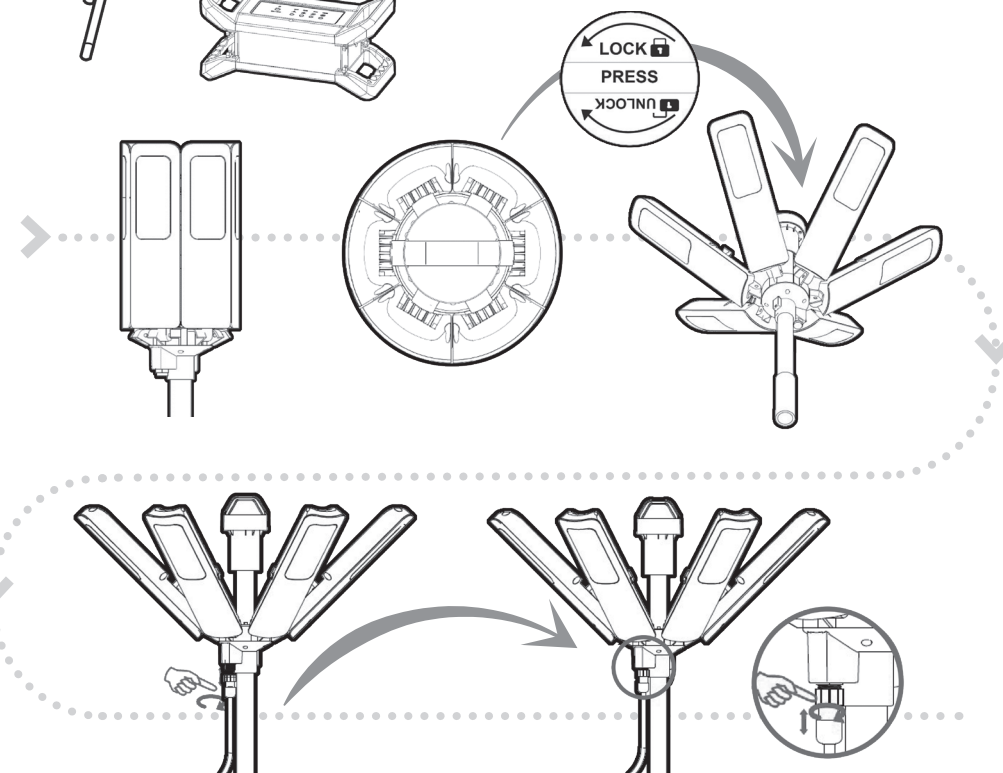
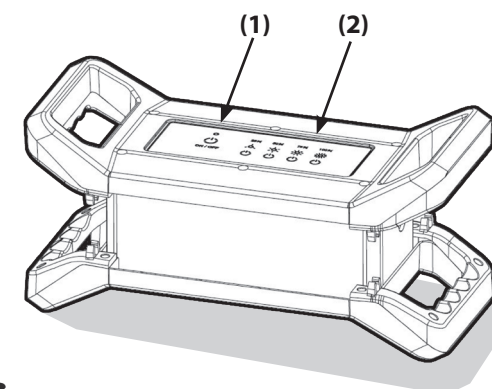
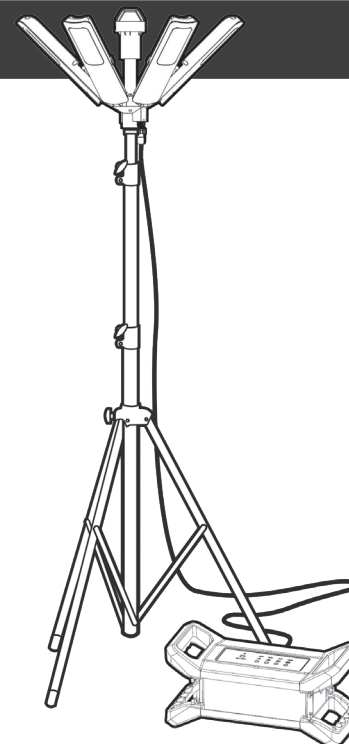
H. Brennenstuhl S.A.S. - 4 rue de bruxelles- F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG. - Seestraße 1-3 • D-72074 Tübingen

lectra-t ag - Blegistrasse 13 • CH-6340 Baar

For more information, we recommend that you consult the Service/FAQ section of our website:

www.brennenstuhl.com



0135380/4919

SE Bruksanvisning ProfessionalLINE 360 ° bärbar LED-strålkastare Med Kontrollbox R 17000




VARNING

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder strålkastare resp. kontrollboxen och spara detta.

TEKNISKA EGENSKAPER

Typ	R 17000
Referens	9171411160
Ledde	420 SMD LED
Nominell effekt/W	200 W
Ljusstyrka	17000 lm
Nominell spänning	220-240 VAC - 50/60Hz
Max ström/A	0.86 A
Effektfaktor	0.991
Färgtemperatur (Kelvin)	6500 K
Skyddsklass strålkastare	IP 65
Skyddsklass kontrollbox	IP 44
Stötklass	IK 08
Skydssklass	I
Temperaturområdet	-10 +40°C
Maximalt belysningsområde/cm ²	465.5
Lampans storlek	42.5 x 52.5 x 22.5 cm
Storlek kontrollbox	33 x 14 x 16 cm
Nettovikt (projektor+ kontrollbox)/kg	7.668 Kg
Hållare för montering på stativ	Stål
Transportväska	

SÄKERHETS INSTRUKTIONER

1. innan lampan tas i drift, kontrollera att spänningen som används är den rätta.
2. Kontrollera före varje användning att lampan, kontrollboxen och anslutningskabeln inte är skadat. Använd inte lampan eller kontrollboxen om du hittar eventuella skador.
 Varning: risk för dödsfall genom elechock om dessa riktlinjer inte uppfylls!
3. Lampans resp. kontrollboxens anslutningssladd kan inte bytas ut. Om anslutningssladden är skadat måste Ni skrotar lampan och kontrollboxen.
4. Titta aldrig direkt in i ljuset.
5.  -  Om skyddshöljen är skadat ska du byta ut det mot en original-Brennenstuhl-reservdel innan du använder lampan igen.
6. Se till att lampan är i en säker och stabil position. Se till att anslutningskablarna inte är krossade eller skadade på något sätt.
7. Se till att anslutningskablarna inte har vassa kanter eller utsatts för skadliga element som kemikalier eller lösningsmedel.
8. Håll barn borta från strålkastaren och kontrollboxen.. Barn kan inte bedöma faran gällande el.
9. Lysdioder kan inte bytas.
10. Öppna aldrig enheten. Strålkastare och kontrollboxen kräver ingen underhåll.

INSTRUKTIONER

1. slå på/av med memory funktion (senaste status) **(1)**
2. 4 ljusläget: 25% - 50% - 75% - 100% **(2)**

RENGÖRING

Använd aldrig lösningsmedel, slipande rengöringsmedel eller liknande produkter. För rengöring, Använd endast en torr eller lätt fuktad trasa.

UNDERHÅLL

Ljuskällan kan inte bytas ut. När ljuskällan har slutat funka måste hela lampan bytas ut.

ANVÄNDNING

LED Strålkastare för inomhus eller utomhus . Ska inte användas för något annat ändamål. Inga modifieringar av enheterna är tillåtna. Strålkastare är dammtät och skyddar mot spolande vatten. Kontrollboxen är skyddat mot inträngning av fasta objekter och sprutande vatten

INNEHÅLL

Strålkastare, kontrollbox, hållare för montering på stativ, transportväska, bruksanvisning
Kablar:

- . 6.70 m H07RN-F 3G 1.0 från kontrollboxen till plugg 220-240 VAC - 50/60Hz
- . 3.30 m H05RN-F 2x 1,0 från lampan till kontrollboxen



Eliminera elektriska apparater med respekt för miljön!

Elektriska apparater bör inte slängas med hushållssopor!

Enligt EU-direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning ska begagnad elektrisk utrustning samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Vänligen kontrollera med administrationen av din stad eller kommun om möjligheten att kasta den begagnade enheten.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Försäkran om överensstämmelse är tillgänglig från tillverkaren.

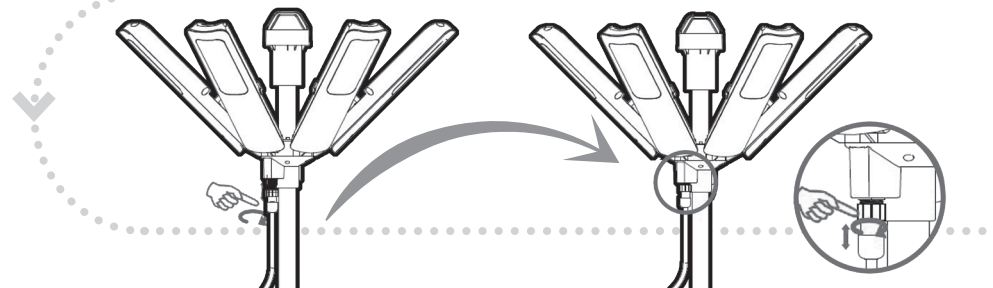
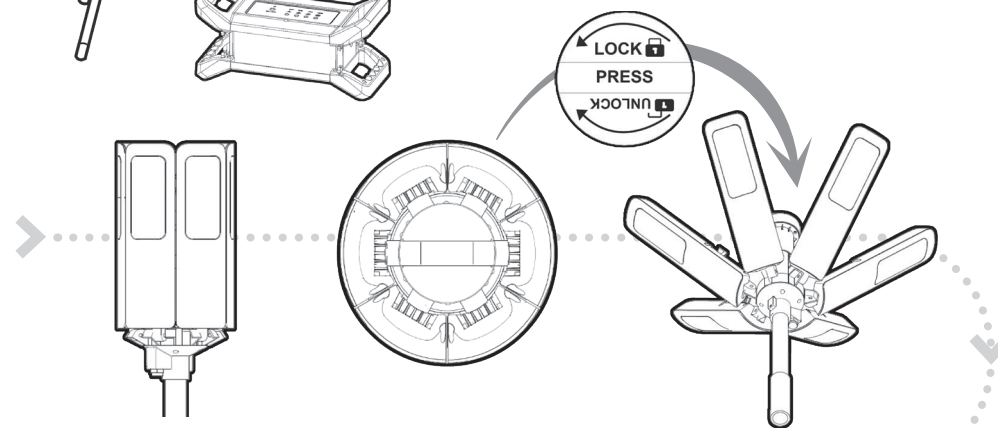
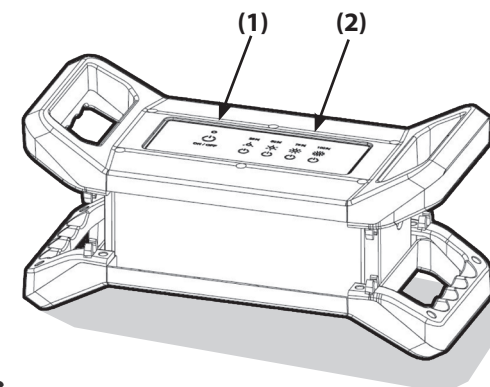
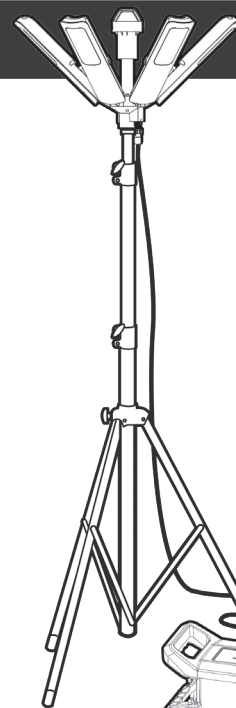
Tillverkarens adress:

H. Brennenstuhl S.A.S. - 4 rue de bruxelles- F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG. - Seestraße 1-3 • D-72074 Tübingen

lectra-t ag - Blegistrasse 13 • CH-6340 Baar

För mer information, gå till avsnittet Service/FAQ på vår hemsida: www.brennenstuhl.com



0135380/4919

IT Istruzioni per l'uso
ProfessionalLINE Faretto portatile a LED a 360°
 Con elemento di controllo
R 17000




ATTENZIONE

Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il faretto e di conservarle con cura!

SPECIFICHE TECNICHE

Tipo	R 17000
Riferimento	9171411160
LED	420 SMD LED
Potenza nominale / W	200 W
Potenza luminosa	17000 lm
Tensione nominale	220-240 VAC - 50/60Hz
Corrente massima / A	0.86 A
Fattore di potenza	0.991
Temperatura colore (Kelvin)	6500 K
Grado di protezione del proiettore	IP 65
Classe di protezione della scatola dell'ordine	IP 44
Indice di resistenza agli urti	IK 08
Classe di protezione	I
Campi di temperatura	-10 +40°C
Max. superficie di proiezione / cm ² .	465.5
Dimensione del faretto	42.5 x 52.5 x 22.5 cm
Dimensione dell'elemento di controllo	33 x 14 x 16 cm
Peso netto (faretto + elemento di controllo) / Kg	7.668 Kg
Staffa di montaggio	In acciaio
Borsa per il trasporto	

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Prima di avviare il faretto, controllate che la tensione utilizzata sia quella corretta.
2. Prima di ogni utilizzo, controllate che il faretto, la scatola di controllo e il cavo di collegamento non siano danneggiati. Non utilizzare il faretto o la scatola di controllo se si notano danni.
 **ATTENZIONE:** Se queste istruzioni vengono ignorate, si rischia di subire uno scossa elettrica mortale!
3. Il cavo di collegamento del faretto o della elemento di controllo non può essere sostituito. Se il cavo di collegamento è danneggiato, il faretto e il elemento di controllo devono essere scartati.
4. Non guardare mai direttamente nel fascio di luce.
5.   Una copertura protettiva danneggiata deve essere sostituita con una originale Brennenstuhl® prima di continuare a utilizzare il faretto.
6. Assicuratevi che il faretto abbia una posizione sicura e stabile. Assicuratevi che i cavi di collegamento non siano in alcun modo pressati o danneggiati.
7. Assicuratevi che i cavi di collegamento non presentino spigoli vivi o non siano esposti a sostanze chimiche o solventi.
8. Tenere i bambini lontani dal faretto. I bambini non possono valutare il pericolo della corrente elettrica.
9. I LED non possono essere sostituiti.
10. Il faretto e il elemento di controllo non devono mai essere aperti. Il faretto e il elemento di controllo non richiedono manutenzione.

INSTALLAZIONE E ACCENSIONE DEL FARETTO

1. Interruttore on/off con ultima memoria di stato (1)
2. 4 livelli di attenuazione direttamente selezionabili : 25% - 50% - 75% - 100% (2)

PULIZIA

Non utilizzare solventi, detersivi abrasivi o altri prodotti simili. Per la pulizia, utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido.

MANUTENZIONE

La fonte luminosa di questo faretto non è sostituibile; al termine della vita della fonte luminosa è necessario sostituire l'intero faretto.

USO CONFORME PREVISTO

Questo faretto a LED con elemento di controllo è appropriato per l'uso all'interno e all'esterno e non può essere utilizzato per altri utilizzi.

Non sono ammesse modifiche al faretto o al elemento di controllo.

Il faretto è a prova di polvere e protetto dagli getti d'acqua. L'elemento di controllo è protetto contro infiltrazioni di oggetti solidi e spruzzi d'acqua.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Faretto, elemento di controllo, flangia per il montaggio sul treppiede, borsa di trasporto, l'istruzione per l'uso
Cavi :

. 6,70m H07RN-F 3G1.0 dalla centralina di controllo alla rete 220-240 VAC - 50/60Hz

. 3,30m H05RN-F 2x1,0 dal proiettore alla scatola di controllo



**Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!
Non gettare gli elettrodomestici tra i rifiuti domestici!**

Ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE concernente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, è necessario effettuare la raccolta differenziata degli elettrodomestici usati e sottoporli ad uno smaltimento ecocompatibile. Contattare la propria amministrazione comunale o cittadina per maggiori informazioni riguardo lo smaltimento di apparecchi non più utilizzabili.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



La dichiarazione di conformità è disponibile presso il produttore.

Indirizzo del fabbricante :

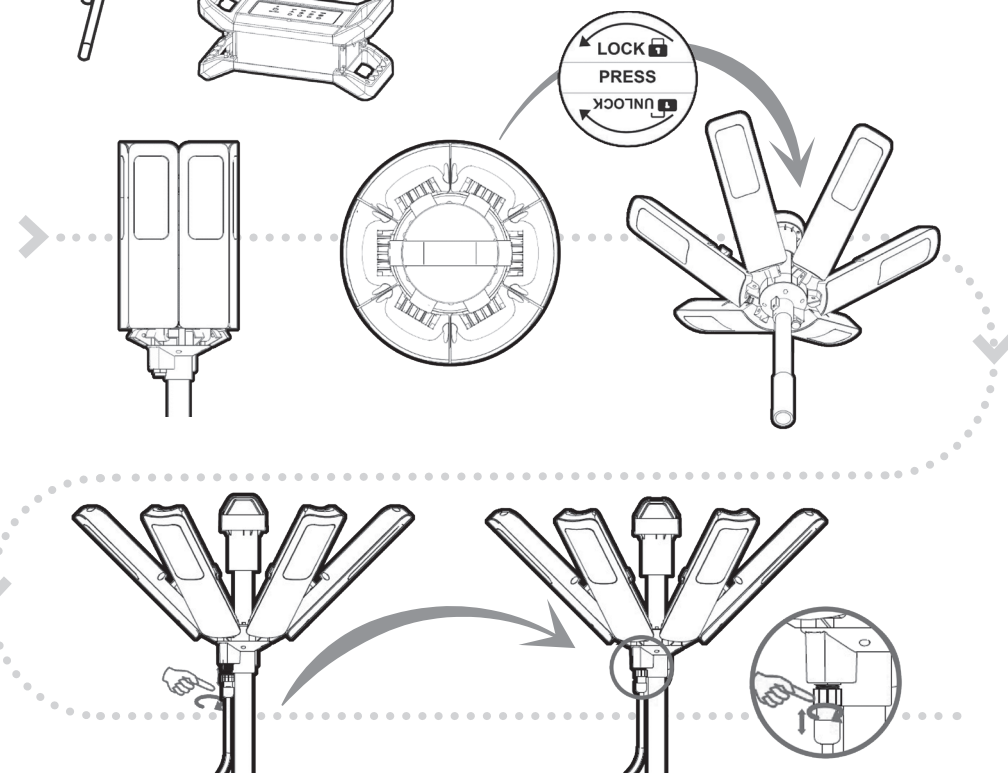
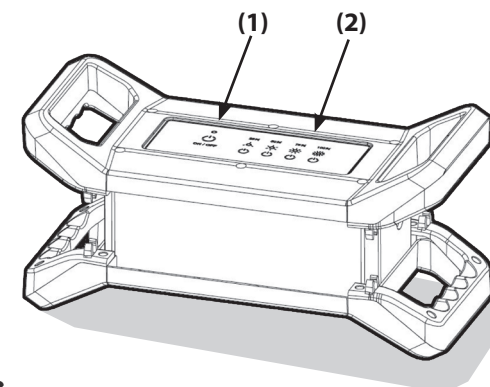
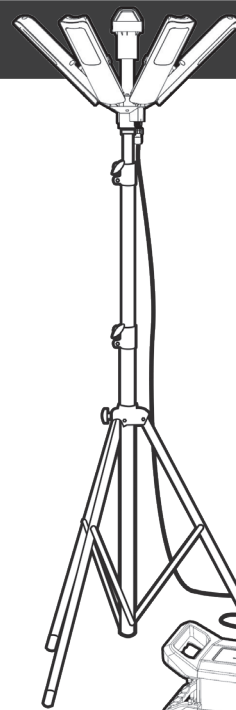
H. Brennenstuhl S.A.S. - 4 rue de bruxelles- F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG. - Seestraße 1-3 • D-72074 Tübingen

lectra-t ag - Blegistrasse 13 • CH-6340 Baar

Per maggiori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Servizio/FAQ del nostro sito web:

www.brennenstuhl.com



0135380/4919

PL Instrukcja użytkownika
ProfessionalLINE 360° Przenośny reflektor LED
 Ze skrzynką sterującą
R 17000




OSTRZEŻENIE

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed użyciem projektora ze skrzynką sterującą, a następnie dokładne jej przechowywanie.

PARAMETRY TECHNICZNE

Typ	R 17000
Odniesienie	9171411160
LED	420 SMD LED
Moc znamionowa / W	200 W
Wyjście światła	17000 lm
Napięcie znamionowe	220-240 VAC - 50/60Hz
Maks. prąd / A	0.86 A
Współczynnik mocy	0.991
Temperatura barwowa (Kelvin)	6500 K
Stopień ochrony projektora	IP 65
Klasa ochrony skrzynki	IP 44
Wskaźnik odporności na uderzenia	IK 08
Klasa ochrony	I
Zakresy temperatur	-10 +40°C
Maks. powierzchnia projekcyjna / cm ²	465.5
Rozmiar projektora	42.5 x 52.5 x 22.5 cm
Wymiary skrzynki sterującej	33 x 14 x 16 cm
Waga netto (projektór + skrzynka sterująca) / kg	7.668 Kg
Wspornik montażowy	Stal
Torba transportowa	

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed uruchomieniem projektora należy sprawdzić, czy użyte napięcie jest prawidłowe.
 2. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy projektor, skrzynka sterująca i kabel połączeniowy nie są uszkodzone. Nie używaj projektora lub skrzynki sterującej, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenie.
-  **OSTRZEŻENIE** : Niebezpieczeństwo śmierci wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji!
3. Przewód połączeniowy projektora lub skrzynki sterującej nie można wymienić. Jeśli przewód połączeniowy jest uszkodzony, projektor i skrzynka sterująca muszą zostać wyrzucone.
 4. Nigdy nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła.
 5.  →  Jeśli szyba zabezpieczająca jest uszkodzona, przed użyciem projektora, należy ją wymienić na oryginalną część firmy Brennenstuhl.
 6. Upewnij się, że projektor znajduje się w bezpiecznej i stabilnej pozycji. Upewnij się, że kable połączeniowe nie są w żaden sposób zgniecione lub uszkodzone.
 7. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest narażony na kontakt z ostrymi krawędziami lub narażony na działanie szkodliwych czynników, takich jak chemikalia lub rozpuszczalniki.
 8. Dzieci należy trzymać z dala od projektora. Dzieci nie są w stanie ocenić zagrożenia związanego z prądem elektrycznym.
 9. Diod LED nie można wymienić.
 10. Nigdy nie otwieraj urządzenia. Projektor i skrzynka sterująca są bezobsługowe.

OPIS FUNKCJI

1. Włącznik/wyłącznik z ostatnią pamięcią statusu (1)
2. 4 tryby oświetlenia: 25% - 50% - 75% - 100% (2)

CZYSZCZENIE

Nie należy używać rozpuszczalników, środków czyszczących o właściwościach ściernych lub innych podobnych produktów. Do czyszczenia należy używać tylko suchej lub lekko wilgotnej szmatki.

KONSERWACJA

Źródła światła tej oprawy nie można wymienić. Po zakończeniu okresu żywotności źródła światła należy wymienić całą oprawę.

UŻYTKOWANIE PROPERU

Ten projektor LED ze skrzynką sterującą jest idealny do oświetlenia wewnętrznego i/lub zewnętrznego i nie powinien być używany do żadnych innych celów.

Niedozwolone są żadne modyfikacje urządzeń.

Projektor jest pyłoszczelny i chroni przed strumieniem wody. Skrzynka sterująca jest zabezpieczona przed przenikaniem ciał stałych i bryzgami wody.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Projektor, skrzynka sterująca, uchwyt montażowy, torba transportowa, instrukcje.

Kable :

- . 6,70m H07RN-F 3G1.0 od skrzynki sterującej do sieci 220-240 VAC - 50/60Hz
- . 3,30m H05RN-F 2x1,0 od projektora do skrzynki sterującej.



Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyty sprzęt elektryczny musi być zbierany oddzielnie i poddawany recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Proszę skontaktować się z administracją miasta lub miasta w celu uzyskania informacji na temat możliwości utylizacji używanego sprzętu.

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI



Deklaracja zgodności jest dostępna u producenta.

Adres producenta :

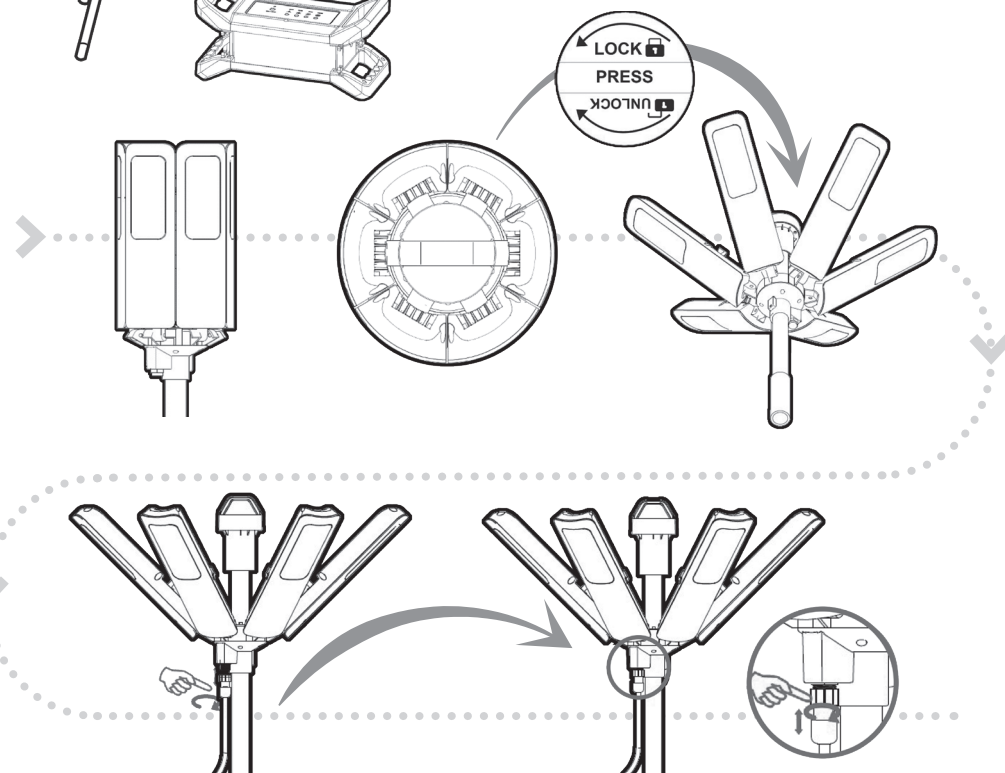
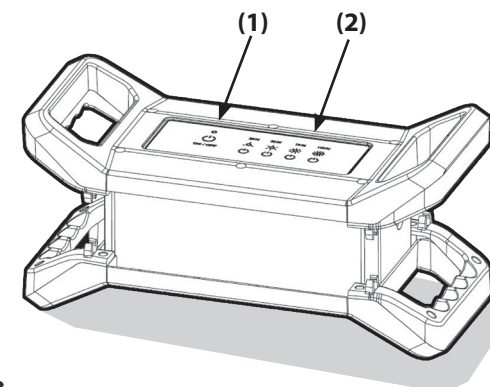
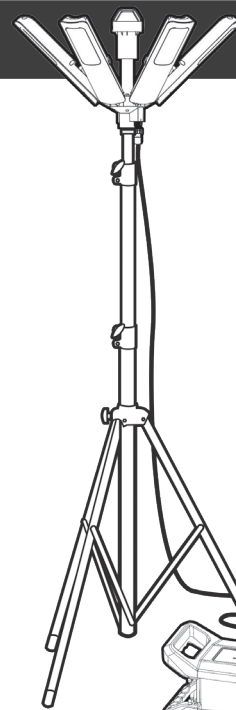
H. Brennenstuhl S.A.S. - 4 rue de bruxelles- F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG. - Seestraße 1-3 • D-72074 Tübingen

lectra-t ag - Blegistrasse 13 • CH-6340 Baar

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Service/FAQ na naszej stronie internetowej:

www.brennenstuhl.com



0135380/4919

professionalLINE



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr. 1 - 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4, rue de Bruxelles - 67170 BERNOLSHEIM

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com
www.professionalline.com

0135380/4919